BMW Einbauanleitung

Original BMW Teile

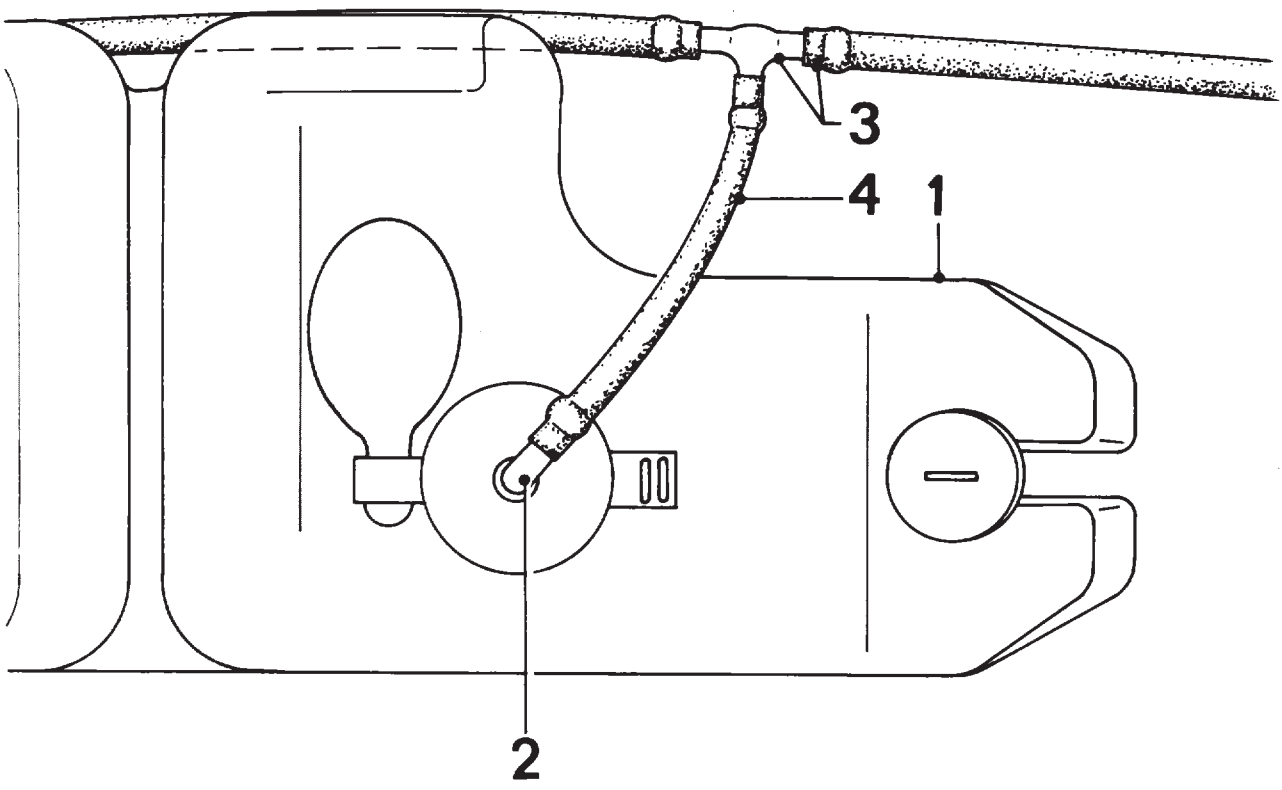
Zusatzblatt zur Einbauanleitung 01 29 9 750 831

Achtung

Änderung am Behälter Intensivreiniger

Um eine bessere Entlüftung des Zusatzbehälters — Intensivreinigung zu erreichen, muß der Verschlußdeckel mit einem Winkelstück und einer Schlauchleitung an der Intensiv-Reinigungsleitung angeschlossen werden (siehe Anlage).

1 Behälter Intensivreiniger
2 Winkelstück
3 Verteilerstück an Leitung Intensivreinigung
4 Schlauchleitung



Best.-Nr. 01 29 9 750 874 1.5 III/83 Printed in West-Germany

source: www.ow.no

Supplement to installation instructions 01 29 9 750 831

Important

Alteration at intensive cleaner tank

To provide better ventilation at the additional intensive cleaner tank, the filler cap should be connected to the intensive cleaner hose with a pipe elbow and a length of flexible tube (see accompanying sheet).

1 Intensive cleaner tank
2 Elbow
3 Junction piece in intensive cleaner hose
4 Flexible tube

01 29 9 750 831

Attention

Modification au niveau du réservoir de superdétergent

Pour obtenir une meilleure ventilation du réservoir additionnel de superdétergent, le couvercle est à raccorder au tuyau du dispositif de nettoyage intense au moyen d'un coude et d'un tuyau souple (voir annexe).

1 Réservoir superdétergent pour nettoyage intensif
2 Coude
3 Répartiteur sur tuyau de nettoyage intensif
4 Tuyau souple

Hoja adicional a las Instrucciones para el Montaje 01 29 9 750 831

Atención

Modificación en el depósito de limpieza intensiva

Para lograr una mejor desaireación del depósito adicional para limpieza intensiva hay que acoplar el tapón a la tubería de limpieza intensiva con una pieza angular y una manguera (véase el Anexo).

1 Depósito de limpieza intensiva
2 Pieza angular
3 Pieza de distribución en la tubería de limpieza intensiva
4 Manguera

source: www.ow.no

Supplemento delle istruzioni per il montaggio 01 29 9 750 831

Attenzione

Modifiche al serbatoio del superdetergente

Per migliorare la ventilazione del serbatoio addizionale per superdetergente, collegare il tappo alla tubazione del superdetergente per mezzo di un gomito ed un tubo flessibile (vedi allegato).

1 Serbatoio del superdetergente
2 Gomito
3 Distributore alla tubazione del superdetergente
4 Tubo flessibile

Tillägg till monteringsanvisning 01 29 9 750 831

O B S!

Ändring på behållaren intensivrengöring

För att uppnå bättre luftning av tillsatsbehållaren — intensivrengöring —, måste avslutningslocket anslutas till intensiv-rengöringsledningen med ett vinkelstycke och en slangledning (se bilaga).

1 Behållare intensivrengöring
2 Vinkelstycke
3 Fördelningsstycke till ledningen intensiv-rengöring
4 Slangledning

Aanvulling op montagehandleiding 01 29 9 750 831

Attentie

Wijziging aan het reservoir voor het intensief-reinigingsmiddel.

Om een betere ontluchting van het reservoir voor het intensief-reinigingsmiddel te bereiken, moet de dop met een hoekstuk en een slang op de leiding van het intensief-reinigingsmiddel worden aangesloten (Zie bijlage).

1 Reservoir intensief-reinigingsmiddel
2 Hoekstuk
3 Verdeelstuk op leiding intensief-reinigingsmiddel
4 Slang